2022-23 NCWIT Award for Aspirations in Computing

Aplicación al Premio NCWIT por Aspiraciones en Computación

Traducción al español

Las solicitudes al Premio para Aspiraciones en Computación deben presentarse el 20 de octubre de 2022 antes de las 11:59 p.m. (hora del este)*.

**Las solicitudes enviadas por correo deben contar con un sello postal no posterior al 20 de octubre de 2022.*

Este documento contiene la aplicación entera traducida al español. Tenga en cuenta que hay que realizar la aplicación por internet en aspirations.org, pero puede referirse a este documento si necesita orientación. Puede realizar la aplicación en español o inglés, según como usted lo prefiera.

En caso de que no tenga una conexión estable a internet y necesite realizar la aplicación sin estar conectado, por favor escriba un correo a AiChelp@ncwit.org.

Debe crear su propia cuenta antes de completar la aplicación por internet:

1. Visite aspirations.org
2. Haga clic en “Register” en la parte superior derecha de la pantalla
3. Registre una cuenta nueva de un “high school applicant”

Pase a las partes siguientes:

1. Datos del padre/tutor (p. 3)
2. Recomendación del educador (p. 4)
3. Datos personales (p. 5)
4. Experiencia en tecnología (p. 6)
5. Planes para el futuro (p. 8)
6. Actividades (p. 11)
7. Acceso a computación/tecnología (p. 13)
8. Información adicional (p. 15)
9. Multimedios interactivos (p. 17)
10. Programación (p. 19)
11. Operaciones de hardware/redes/sistemas (p. 21)
12. Términos y condiciones (p. 23)

Datos del padre/tutor:

Menores de 18 años: Deben consultar a sus padres/tutores y obtener su permiso para participar en Aspiraciones en Computación. Tendrán que aprobar su aplicación y llenar el formulario para darle la autorización. Le mandaremos el formulario por correo electrónico.

Nombre del padre/tutor – **obligatorio**

Apellido del padre/tutor – **obligatorio**

Correo electrónico del padre/tutor – **obligatorio**

Recomendación del educador:

Diligencie la información de contacto de su profesor, mentor, entrenador, etc., que usted desea que recomiende su aplicación. Deberá informar a la persona que elija que lo utilizará como referencia en su aplicación antes de terminar la aplicación. Los educadores deberán recomendar las aplicaciones antes del 12 de noviembre 2019. Contactaremos a su educador una vez usted finalice la aplicación.

Nombre y apellido del educador – **obligatorio**

Relación (profesor, entrenador, instructor, otra) – **obligatorio**

Nombre de la escuela o la organización

Correo electrónico del educador – **obligatorio**

1 | Datos personales

Nombre y apellidos – **obligatorio**

Dirección – **obligatorio** *Por favor, escriba su dirección así:* 101 NCWIT Ave. Apt. 101 Boulder, CO 10101

Nombre de la escuela – **obligatorio**

Teléfono – **obligatorio** *Por favor, escriba su teléfono así:* *111-222-3333*

¿Podríamos mandarle un mensaje de texto al número indicado anteriormente? (Solo le contactaríamos en relación a su aplicación.) (Tenga en cuenta que es posible que su compañía de teléfono le genere un cobro por el servicio de mensajería de textos) – **pregunta obligatoria**

- ○ Sí.
- ○ No.

2 | Experiencia en tecnología

Note que la primera y segunda preguntas de esta sección ya están traducidas en la aplicación.
En esta sección todas las respuestas serán calificadas a menos que se indique lo contrario.

Antes de contestar, le recomendamos que lea todas las preguntas. Le sugerimos escribir sus respuestas en un programa que tenga corrector ortográfico, como Word, antes de ponerlas aquí. Guarde con frecuencia. La extensión recomendada para las respuestas es de 100 – 250 palabras. Se puede contestar en inglés o español, como prefiera.

Describe tu trayectoria de trabajo con la tecnología, contando cómo te interesaste y las experiencias que has tenido desde entonces. Asegúrate de ofrecer detalles específicos sobre tus habilidades/destrezas y actividades tecnológicas. **Obligatorio** **La respuesta debe tener entre 25 y 250 palabras.**

RESPUESTA OPCIONAL, NO OBLIGATORIA. Si tiene ejemplos que demuestren su experiencia en tecnología que quisiera compartir con nosotros, por favor deje el enlace del contenido aquí. (Puede ser un sitio web personal, portfolio de su trabajo con la tecnología, o videos – sólo se puede entregar enlaces de URL.)

3 | Planes para el futuro

Note que la primera y segunda preguntas de esta sección ya están traducidas en la aplicación.
En esta sección todas las respuestas serán calificadas a menos que se indique lo contrario.

Antes de contestar, le recomendamos que lea todas las preguntas. Le sugerimos escribir sus respuestas en un programa que tenga corrector ortográfico, como Word, antes de ponerlas aquí. Guarde con frecuencia. La extensión recomendada para las respuestas es de 100 – 250 palabras. Se puede contestar en inglés o español, como prefiera.

Describe el papel central que la tecnología puede desempeñar cuando imaginas tu propio futuro (esto incluye educación, hobbies, carrera). **Obligatorio** **La respuesta debe tener entre 25 y 250 palabras.**

Explica cómo podrías utilizar la tecnología para resolver un problema del mundo real que te apasione (el problema puede ser social, técnico, local, mundial, etc.). **Obligatorio** **La respuesta debe tener entre 25 y 250 palabras.**

4 | Actividades

En esta sección todas las respuestas serán calificadas a menos que se indique lo contrario.

Cuéntenos cuál es su grado de participación en las siguientes actividades.
Para nada – Nunca lo he hecho.
Un poco – Lo he hecho pero solo sé hacer un par de cosas.
Mucho – Lo utilizo con mucha frecuencia y/o he pasado mucho tiempo aprendiéndolo

Clases de computación en su escuela – pregunta obligatoria

- Para nada
- Un poco
- Mucho

Club o equipo relacionado con la Computación/Tecnología (dentro o fuera de la escuela) – pregunta obligatoria

- Para nada
- Un poco
- Mucho

Estudio independiente sobre computación/tecnología para avanzar su comprensión propia – pregunta obligatoria

- Para nada
- Un poco
- Mucho

Trabajo en relación con la computación/tecnología – pregunta obligatoria

- Para nada
- Un poco
- Mucho

Por favor, si participa en actividades adicionales, indíquelo aquí (por ejemplo certificados, lenguaje de codificación, diseño de juegos, etc.). - respuesta no calificada

Eres actualmente o has sido miembro de un programa juvenil nacional extracurricular o de un club, tales como (marca todas las opciones que correspondan a su participación): – **pregunta obligatoria, no calificada**

- 4H
- AI4All / SAILORS
- American Computer Science League (ACSL)
- BETA
- Big Brothers Big Sisters
- Black Girls Code
- Boys & Girls Club
- BPA (Business Professionals of America)
- BUILTBYGIRLS
- Chick Tech
- Congressional App Challenge
- CyberPatriot
- DECA
- FBLA (Future Business Leaders of America)
- FIRST Robotics
- Girl Scouts
- Girls Go CyberStart
- Girls Who Code
- Google Maker Camp
- Google Science Fair
- HOSA
- IGNITE (Inspring Girls Now in Technology Evolution)
- ISEF/ISTS (Intel Intl Science & Engineering Fair/Intel Science Talent Search)
- Key Club
- Kode With Klossy
- MESA
- Microsoft Digigirlz
- ModelUN_Model UN
- Mu Alpha Theta / National Math Honor Society
- National Spanish Honor Society
- National Technical Honor Society
- National Girls Collaborative Project (NGCP)
- National Honor Society
- NCWIT AspireIT
- ProjectCSGirls
- Science National Honor Society
- Science Olympiad
- Skills USA
- SWE / SWENext
- TECHNOLOchicas
- Technology Student Association (TSA)
- Technovation Challenge
- VEX Robotics
- None
- Other

Otro programa juvenil:

---

5 | Acceso a computación / tecnología

En esta sección todas las respuestas serán calificadas a menos que se indique lo contrario.

¿Tiene problemas de acceso a tecnología en su casa o colegio?

No tengo internet en casa - pregunta obligatoria

- Sí, me aplica
- No me aplica
- No estoy seguro/a

No tengo acceso a ninguna computadora que funciona en casa - pregunta obligatoria

- Sí, me aplica
- No me aplica
- No estoy seguro/a

No ofrecen clubes de computación ni tecnología en mi escuela ni en mi comunidad - pregunta obligatoria

- Sí, me aplica
- No me aplica
- No estoy seguro/a

En mi escuela no ofrecen clases de computación ni tecnología - pregunta obligatoria

- Sí, me aplica
- No me aplica
- No estoy seguro/a

No tengo acceso a ninguna computadora en la escuela (incluso tablet, chromebook, etc.) - pregunta obligatoria

- Sí, me aplica
- No me aplica
- No estoy seguro/a

Otros obstáculos (explique)

6 | Información Adicional

En esta sección, es obligatorio responder a todas las preguntas, pero las respuestas no serán calificadas.

Conteste a las preguntas siguientes, por favor.

¿Es el inglés su lengua materna? – **pregunta obligatoria**

- Sí
- No
- No estoy seguro/a

En caso de que el inglés no sea su lengua materna, ¿cuál es su lengua materna?

Indique el nivel más alto de educación alcanzado por sus padres (o tutor): - **pregunta obligatoria**

Elija una de las opciones.

- Escuela primaria
- Escuela secundaria, sin diploma
- Escuela secundaria, o el equivalente (por ejemplo, GED)
- Universitaria, sin diploma
- Grado universitario de un programa de dos años
- Grado universitario
- Posgrado
- Ninguna de las opciones previas

10 | Términos y condiciones

DECLARACIÓN JURAMENTADA - **obligatoria**
Declaro bajo juramento que:

1. He leído y aceptado las normas de participación de la Award Information (información del premio).
2. Certifico que toda la información que he estipulado es correcta, veraz y completa.
3. Certifico que cumplo con todos los criterios de elegibilidad estipulados por la Award Information.
4. **Autorizo a NCWIT a subir las respuestas de mi aplicación a mi cuenta de aspirations.org. *(solo aplica a los que no han hecho la aplicación por internet, igualmente si diligencia la aplicación por internet, solo hay que poner su firma electrónica para certificarla)*

Comprendo que cualquier incumplimiento de los términos y condiciones puede ser penalizada con la incautación de todas las ganancias y premios que reciba.

A firmar usted está dejando en firme su declaración juramentada. - **obligatoria**

Firma - **obligatoria**

Nombre y Apellido - **obligatorios**

Fecha - **obligatoria**

<<<<<FIN DE LA APLICACIÓN>>>>>